



د افغانستان اسلامي امارت

د ارشاد، حج او اوقافو وزارت

د مساجدو او حُسينيو د ارشاد او انسجام لوی ریاست

د جمعې ورځې د خطابت موضوع او

لیکلی تقریر او بیان چې د هیواد د مرکز او ولایاتو

ټولو خطیبانو ته په دواړو ملي ژبو (پښتو او دري) کې لېږل کېږي.



۱۵ / محرم الحرام ۱۴۴۷ هـ، ق موافق ۲۰ / سرطان ۱۴۰۴ هـ، ش

د نیکانو او صالحینو سره د ملګرتیا دنیوي او اخروي ګټې او فایدې

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله ، رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين ، وعلى آله وصحبه أجمعين ، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين ،
أما بعد: قال الله سبحانه وتعالى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ) [التوبة: ۱۱۹]

دړنو حاضرینو او محترمو اوریدونکو!

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته.

دړنو حاضرینو !

زمونږ د نن ورځ د تقریر او بیان موضوع د نیکانو او صالحینو سره د ملګرتیا د دنیوي او اخروي ګټو او فایدو په هکله ده.
او د تقریر او بیان په پای کې به د ګاونډیو هیوادونو څخه د راویستل شوو مهاجرینو په اړه هم تاسو ته ځانګړې معلومات او سپارښتنې ولرو.
الله جل جلاله د نورو انسانانو او د ملګرو پیروي کول او د هغو د عاداتو، افکارو، سلوک، رفتار او کردار او د اخلاقو تقلید کول د انسان په طبیعت کې اچولی دی او انسان د ملګري د ملګرتیا په وجه د هغه د عملونو، خویونو او خصلتونو، سلوک او کردار د اثر لاندې راتلل د انساني طبیعت تقاضا ده.

د نیکانو او صالحینو سره د ملګرتیا څخه مقصد د هغو کسانو سره ناسته ولاړه کول دي، چې ته د هغوی د ملګرتیا په برکت الله تعالی ته نږدې شئ او د هغه رضا حاصله کړئ او نیکان او صالحین تاته نیکه لار دروښايي او دالله تعالی دین درته دروښايي.

دا په تجربې ثابته ده، چې که چېرې د کوم انسان ملګري نیکان او صالحان خلک وي ؛ له هغه څخه به نیک عادتونه، صالح او غوره چال چلند، سالم افکار او درست عقاید زده کړي او یو صالح انسان به ورڅخه جوړ شي او که چېرې د چا دمجلس ملګري داسې اشخاص وي چې د هغوی کړنې، چال چلند او تعامل ، افکار او اعمال د شریعت خلاف او بد وي ؛ نو هرومرو به د هغوی ملګرتیا دده په ژوند باندې منفي اثرات پری باسي او دی به هم د ملګرو د چال چلند تر اغیز لاندې راځي او د شریعت خلاف چال چلند، د شریعت خلاف افکار، د شریعت خلاف عقاید او مفکورې به دده په زړه کې ځای ونیسي او ناوړه کړنې او بد سلوک به دده عادت ګرځي. د همدې امله داسلام مقدس دین د نیکانو ، لکه علماء کرام، زاهدان او عابدان، په شریعت برابر عارفان او صالحینو په ملګرتیا او دهغوی په مجلسونو کې پر ناستې ټینګار کړی دی . الله جل جلاله فرمایلي دي چې د ریښتینو او صادقو خلکو سره اوسړئ. (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ) [التوبة: ۱۱۹]

ترجمه: ای هغو کسانو چې ایمان یې راوړی دی ! و ویر پر ئ تاسې له الله نه او شئ (ملګري) سره له صادقانو.

الله تعالى مؤمنانو ته په دې امر کړی دی چې اوسېږئ له صادقینو سره. تفسیر البحر المحیط - (۵/ ۹۱)

شیخ الاسلام عز بن عبدالسلام رحمه الله ددې آیت په معنا کې لیکي: (من صدقت نيته وقوله وعمله وسره وعلا نيته) (د هغه چا سره ملګري اوسئ) چې هغوی په نیت کې رېښتیني وي او په وينا کې رېښتیني وي او په عمل کې رېښتیني وي او په پټه او په ښکاره دواړو حالتونو کې رېښتیني وي. تفسیر العز بن عبد السلام (ص: ۴۴۱)

ابوبکر ابن العربي رحمه الله د صادقینو په تعریف کې وايي چې صادقین هغه خلک دي چې ظاهر او باطن دواړې يې سره برابر وي او دا تعریف؛ ځکه حقیقت لري، چې رېښتینولي د صادقینو لپاره غایه او منتهی گڼل کېږي او په دې صفت سره عقیدوي نفاق له منځه ځي او عملي مخالفت هم له منځه ځي او دا دابو بکر او عمر رضي الله عنهما او د هغوی په شان د نورو اصحابو کرامو په حق کې صدق کوي. احکام القرآن لابن العربي (۴/ ۴۰۹)

په یو بل مبارک آیت کې راځي چې هغه خلک چې د مشرکانو، گمراه کوونکو، فاسقانو... ملګرتیا یې کړي وي او د هغوی دملګرتیا له امله یې لارې شوې وي، هغوی به د قیامت په ورځ د زیات افسوس په وجه په خپلو لاسونو چکونه لگوي او وايي به: کاش چې رسول الله صلی الله علیه وسلم او نیکان خلک مې په ملګرتوب سره نیولي وای او د شریرو خلکو سره مې ناسته پاسته نه وای کړې! الله تعالى فرمایلي دي: وَيَوْمَ يَعِضُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا * يَا وَيْلَتَى لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا * لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا [الفرقان: ۲۷-۲۹]

ترجمه: او (یادکړه ای محمده! هغه د قیامت) ورځ چې خوله به لگوي ظالم پر دواړو لاسونو خپلو (له ډیره غمه او افسوسه او حسرت) وايي به (په قیامت کې): ای کاش چې نیولې مې وای له رسوله (د الله سره د نجات حقه) لاره. ای هلاکه ای عذابه ای خرابی زما (راشه دغه دې وخت دی) کاش چې نه مې نیولې فلانکی سړی دوست خپل. خامخا په گمراه کړې (يې) وم زه له ذکره پند (قرآن) وروسته له هغه کله چې راغی ماته (دغه ذکر، نو فرمایي الله) او دی شیطان لپاره د انسان لغزوونکی غولوونکی.

ددې آیت سبب نزول د عقبه بن أبی معیط، چې امیه بن خلف ملګری ؤ د هغه په حق کې نازل شوی دی؛ خو امام قرطبي رحمه الله وايي: (فلاناً) د امیه بن خلف څخه کنایه ده او د هغه نوم صراحتاً ځکه ذکر نشو، ترڅو دا وعید په هغه پورې مخصوص نشي او هر هغه چاته شامل شي، چې د امیه بن خلف په شان کارونه کوي. امام مجاهد رح وايي: ظالم هر ډول ظالم ته شامل دی. القرطبي (۱۳/ ۲۶) همدارنګه په حدیث شریف کې راځي: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ -صلى الله عليه وسلم- قَالَ « الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ ». سنن أبی داود (۴/ ۴۰۷)

ژباړه: د ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی هغه وايي چې بيشکه نبي عليه السلام وفرمايل: سړی د ملګري په دين (يعنې په عادت، طريقه او سيرت) د خپل ملګري دی، نو پس ودې گوري يو د ستاسو څخه، چې د چا سره ملګری دی؟. تحفة الأحوذی (۷/ ۴۲) په یو بل مبارک حدیث شریف کې راځي: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ -صلى الله عليه وسلم- قَالَ « لَا تُصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا ». سنن أبی داود - (۴/ ۴۰۷)، سنن الترمذی (۴/ ۶۰۰)

ژباړه: د ابو سعيد خدری رضي الله عنه څخه روايت دی، هغه د نبي عليه السلام څخه روايت کوي چې نبي عليه السلام وفرمايل: ملګرتیا مه کوه! مګر له مؤمن سره او ودې نه خورئ طعام ستا مګر متقي انسان.

امام غزالي رحمه الله ددې حقیقت په اړه وايي: او د دُنیا حریص سره ملګرتیا وژونکي زهر دي؛ ځکه چې د طبیعتونه خقلت په تشبیه او اقتداء باندې شوی دی، بلکې یو طبیعت له بل طبیعت څخه غلا کوي په داسې طریقې سره چې بل طبیعت ورباندې خبر هم نه وي، نو د دنیا حریص په بل انسان کې د دنیا حرص تحریکوي او د زاهدانو سره ناسته په انسان کې د دنیا بې رغبتی پیدا کوي. د همدې امله د دنیا د طالبینو سره ناسته او ملګرتیا مکروه ده او د آخرت د راغیښو سره مجلس او ملګرتیا کول مستحب ده. الاحیاء (۲/ ۱۷۳)

همدا مطلب په يو حديث شريف کې داسې تمثيل شوی دی: (عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ إِنَّمَا مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَالْجَلِيسِ السَّوِّءِ كَمَثَلِ الْمِسْكِ وَنَافِخِ الْكِيرِ فَحَامِلُ الْمِسْكِ إِمَّا أَنْ يُحْذِيكَ وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً وَنَافِخُ الْكِيرِ إِمَّا أَنْ يُحْرِقَ ثِيَابَكَ وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ رِيحًا خَبِيثَةً) صحيح مسلم (۸/ ۳۷)

ژباړه: د ابوموسی رضي الله عنه څخه روایت دی هغه د نبی علیه السلام څخه روایت کوي، چې بیشکه نبی علیه السلام وفرمایل بیشکه مثال د صالح ملګري او د بد ملګري په شان د مشکو ددرلودونکي او پوکوونکي داهنګر د نغري (اهنګر) دی، د مشکو ددرلودونکي به یا درته مفت څه درکړي او یا به ورڅخه څه واخلي او یا به ومومي له هغه سره خوشبویی او د پوکوونکي داهنګر د نغري (اهنګر) به یا جامې در لره وسيزي او یا به ومومي له هغه سره بد یوی. (لوګی).

امام نووي رحمه الله ددې حديث په شرحه کې وايي: (وفيه فضيلة مجالسة الصالحين وأهل الخير والمروءة ومكارم الاخلاق والورع والعلم والأدب والنهي عن مجالسة أهل الشر وأهل البدع ومن يغتاب الناس او يكثر فجره وبطالته ونحو ذلك من الانواع المذمومة). شرح النووي على مسلم (۱۶/ ۱۷۸)

ژباړه: په دې حديث کې د نيکانو او صالحينو، اهل خير او د مروءت د څښتنانو، د غوره اخلاقو درلودونکو، د تقوی دارانو، د اهل علم او د ادب خاوندانو سره د مجلس او کيناستلو د فضيلت بيان دی او (په دې حديث کې) نهی ده د اهل شر، اهل بدعت، غيبت کوونکو، د زياتو گناه کوونکو او د بېکارانو او دداسې نورو مذمومو خوینو درلودونکو اشخاصو سره د مجلس او کيناستلو څخه.

حافظ ابن حجر رح ددې حديث په آخر کې ليکي: په دې حديث کې نهی ده د هغو خلکو سره د ناستې او ملګرتيا څخه چې په دنيا کې او آخرت کې زیان لرونکي وي او ترغيب ورکوي په ملګرتيا او مجلس د هغو خلکو کې چې د هغوی مجلس په دنيا او آخرت کې نفع او خير رسوونکی وي. فتح الباري- (۴/ ۳۲۴)

علامه ملا علي القاری رح ددې حديث په شرحه کې وايي: په دې حديث کې د نيکانو او علماوو سره په ناسته کې او ملګرتيا کې ترغيب پروت دی؛ ځکه چې د نيکانو او صالحينو سره په ناسته کې دنيوي او اخروي نفع او فائده نغښتې ده او په دې حديث کې د شريرو او فاسقانو له ملګرتيا او مجلس څخه منع پرته ده؛ ځکه چې د شريرو او فاسقانو په ملګرتيا کې او مجلس کې دنيوي او اخروي ضرر پروت دی. د نيکانو خلکو ملتيا او مصاحبت انسان خير ته رسوي او د اشرارو ملتيا او مصاحبت شر پيدا کوي. ددې مثال داسې دی لکه چې شمال په خوشبويه محل تير شي؛ نو خوشبويه هواء پرېږدي او کوم شمال چې په مرداری تير شي؛ نو له ځانه سره د بدبويي حمل کوي. نو ځکه علماء وايي: چې که چيرې احمقانو سره کيناستې؛ نو په تا پورې به احمقي ونښلي چې له تاسره به مناسبه نه وي او که چيرې د عاقلانو سره کيناستې نو په تاکې به عقل او ادب ځای ونيسي؛ ځکه فساد ډير ژر خلکو ته منقل کيږي او په طبائعو کې ځای نيسي. خلاصه دا چې ملګرتيا او ناسته ولاړه ډير اثر لري. مرقاة المفاتيح (۱۴/ ۳۰۷)

هرکله چې سبي داصحاب کهفو سره ملګرتيا وکړه، الله تعالی يې په قرآن کریم کې الله تعالی ذکر وکړ.

امام قرطبي رح ددې آيت په تفسير کې ليکي: (وَكَلَّبَهُمْ بِأَسْطِ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ) [الکھف: ۱۸]

هر کله چې د اولياوو او صالحينو د ملګرتيا او اختلاط په وجه بعضې سبي دومره عالي درجاتو ته رسيږي؛ آن تر دې پورې چې الله تعالی د هغه ذکر په قرآن کریم کې کوي، نو ته څه فکر کوئ په حق د هغو مؤمنانو کې، چې د مؤحدينو اولياوو او نيکانو سره اختلاط کوونکي وي؟! .تفسير القرطبي (۱۰/ ۳۷۱)

عبدالرحمن بابا وايي: په نصيحت دناصحانو به سيم و زر شي. که وي کانې او يا بوټی د سحرا. مولانا رومي وايي: صحبت صالح، ترا صالح کند وصحت طالح، ترا طالح کند. سعدي شیرازي وايي: جمال همنشـين بر من اثر کرد وگرنه، من همان خاکم که هستم.

بالعکس د شريرو او فاسدو او فاسقانو په ملګرتيا کې ډير زيات دنيوي او اخروي تاوانونه او نقصانونه پراته دي.

امام ماوردي رحمه الله وايې چې د ځينو حكيमानو وينا ده: (مُخَالَطَةُ الْأَشْرَارِ عَلَى خَطَرٍ ، وَالصَّبْرُ عَلَى صُحْبَتِهِمْ كَرُّكُوبِ الْبَحْرِ ، الَّذِي مَنْ سَلِمَ مِنْهُ بَدَدَنِهِ مِنَ التَّلَفِ فِيهِ ، لَمْ يَسْلَمْ بِقَلْبِهِ مِنَ الْحَذَرِ مِنْهُ) . أدب الدنيا والدين، للماوردي (ص: ۲۰۹)

ژباړه: د اشرارو سره اختلاط ډير زيات خطر لري او د اشرارو خلکو په ملگرتيا صبر کول لکه په بحر کې سفر کولو په شان دي ، که چيرې د چا ځان په بحر کې له تلف کيدو څخه خلاص شي، خو قلباً به د بحر د ويرې څخه سالم پاتې نشي.

نيکان او صالحين چاته ويل کيږي ؟

شيخ الاسلام عزبن عبدالسلام رحمه الله ليکلي دي: صالح شخص هغه څوک دی چې عمل يې نیک وي يا داچې پټ او ښکاره حالتونه نیک وي. تفسير ابن عبد السلام (۱/ ۳۹۹)

امام نووي رحمه الله ليکلي دي: صالح هغه شخص دی چې قائم وي دالله تعالى پر حقوقو او قائم وي په حقوق العباد باندې. شرح النووي على مسلم (۱۶/ ۳۸)

علامه ابن نجيم رحمه الله دامام خصاف رحمه الله څخه د صالح تعريف داسې نقل کړی دی: (وَفِي أَوْقَافِ الْخَصَافِ الصَّالِحُ مَنْ كَانَ مَسْتَوْرًا لَيْسَ بِمَهْتُوكٍ وَلَا صَاحِبَ رِيَّةٍ وَكَانَ مُسْتَقِيمَ الطَّرِيقَةِ سَلِيمَ النَّاحِيَةِ كَامِنَ الْأَذَى قَلِيلَ السُّوءِ بِمَعَاقِرٍ لِلنَّبِيذِ وَلَا يُنَادِمُ عَلَيْهِ الرَّجَالُ وَلَيْسَ بِقَذَافٍ لِلْمُخَصَّنَاتِ وَلَا مَعْرُوفًا بِالْكَذِبِ). البحر الرائق (۶/ ۲۸۷)، حاشية ابن عابدين (۴/ ۴۷۴)

ژباړه: د امام خصاف د اوقافو په کتاب کې دي: صالح هغه څوک دی، چې حالت يې پټ وي، عزت به يې نه وي زائل شوي او د شک څښتن به نه وي (يعنې په خلکو به شک نه کوي يا داچې خلک به ورباندې بدگمانه نه وي)، د نيت له اړخه به روغ وي، پتوونکی به وي دضرر رسولو ، د ممیزو داوبو د کمې اندازې څښونکی به وي، په پټه کې به سړي ورباندې نه راجمع کيږي، په پاکدامنو ښځو به تهمت لگوونکی نه وي او په درواغو ويلو به مشهور نه وي.

علامه خطيب شرييني د صالحانو په تعريف کې ليکلي دي: (الصالح الكامل هو الذي لا يعصي الله تعالى ولا يفعل معصية ولا يهيم بمعصية وهذه درجة عالية). تفسير السراج المنير (۳/ ۵۱)

ژباړه: کامل صالح هغه شخص دی چې د الله تعالى نافرمانی نه کوي او گناه هم نه کوي او دگناه کولو قصد هو نه کوي چې دا ډير لويه درجه ده.

د امام خطيب شرييني له تعريف څخه معلوميږي، لکه څرنگه چې په علماوو او فقهواو کې درجات او طبقات شته دی دمثال په ډول د لومړۍ طبقې عالمان او فقهاء، ددوهمې طبقې عالمان او فقهاء...، دارنگه په نيکانو او صالحينو کې هم درجات شته ، د کاملې درجې نيکان، د متوسطې درجې نيکان او دادنی درجې نيکان او صالحين . بيا هم په هره درجه کې چې قرار ولري؛ ورسره ملگرتيا زياته گټه لري.

د نيکانو سره د ملگرتيا گټې او فايدي:

د نېکانو او صالحينو سره ملگرتيا په خپل ذات کې د نيکو خلکو له نښو څخه ده، ځکه چې نيکان او صالحين نه خوښوي، مگر نيکان او بد خلک نه خوښوي؛ مگر بد خلک. همدا راز د نېکانو او صالحينو سره ملگرتيا د اسلامي اخلاقو څخه ده. د نېکانو او صالحينو سره ملگرتيا د مؤمنانو سره د دوستۍ (ولاء) برخه ده، او الله تعالى د مؤمنانو سره په ملگرتيا امر کړی دی. او د نيکانو او صالحينو سره ملگرتيا او دهغو په مجالسو ته حاضريدل زياتې گټې او فايدي لري ، چې ځينې يې په لاندې ډول دي:

په متفق علیه حدیث کې راځي: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادَوْا هَلُمُّوا إِلَيْنَا حَاجَتَكُمْ قَالَ فَيَحْفُوفُهُمْ بِأَجْنِحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا قَالَ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ مِنْهُمْ مَا يَقُولُ عِبَادِي قَالُوا يَقُولُونَ يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيَحْمَدُونَكَ وَيَمْجِدُونَكَ قَالَ فَيَقُولُ هَلْ رَأَوْنِي قَالَ فَيَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ قَالَ فَيَقُولُ وَكَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي قَالَ يَقُولُونَ لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً وَأَشَدَّ لَكَ تَمَجِيدًا وَتَحْمِيدًا وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا قَالَ يَقُولُ فَمَا يَسْأَلُونِي قَالَ يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ قَالَ يَقُولُ وَهَلْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ يَا رَبَّ مَا رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً قَالَ فَمِمَّ يَتَعَوَّدُونَ قَالَ يَقُولُونَ مِنَ النَّارِ قَالَ يَقُولُ وَهَلْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ يَا رَبَّ مَا رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً قَالَ فَيَقُولُ فَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ قَالَ يَقُولُ مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فِيهِمْ فَلَانْ لَيْسَ مِنْهُمْ إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ قَالَ هُمْ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ». متفق علیه واللفظ للبخاري (١٦ / ٢٠٢)

ژباړه: ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی هغه وايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: بيشكه د الله داسې ملائکې دي، چې په لارو کې گرځي د ذکر کوونکو د لتون لپاره. کله چې يو قوم ومومي چې د الله ذکر کوي، يو بل ته وايي: راشئ خپلې اړتيا ته! او بيا را چاپېره شي ملائکې د دغې ډاکرينو څخه په خپلو وزرو سره او مخه وکړي د اسمان په لورې. (امام طيبي وايي چې ملائکې يو د بل دپاسه ودرېږي ترڅو چې اسمان ته ورسېږي. [المرقاة: ٨/ ١٩]. نبي عليه السلام فرمايي چې بيا به الله تعالی له ملائکو څخه پوښتنه وکړي- حال داچې الله تعالی ښه پوهيږي له ملائکو څخه- زما بندگان څه وايي؟ نبي عليه السلام وايي چې ملائکې به ووايي دوی ستا تسبيح بيانوي او ستا لويي بيانوي او ستا حمد وايي او ستا عظمت بيانوي. نبي عليه السلام فرمايي چې بيا به الله تعالی ملائکو ته ووايي: آیا دوی زه ليدلی يم؟ (د سر په سترگو). نبي عليه السلام فرمايي: ملائکې به ووايي: نه! قسم په الله چې دوی ته نه يې ليدلي (دسر په سترگو). نبي عليه السلام فرمايي: بيا به الله تعالی وفرمايي: څه حال به وای که چيرې دوی زه ليدلی وای؟ نبي عليه السلام فرمايي چې ملائکې به ووايي: که چيرې دوی ته ليدلی وای؛ نو دوی به ډير زيات ستا عبادت کولو او ډير زيات به ستا د لويي بيانوونکي و او ډير زيات به ستا د حمد بيانوونکي و او ډير زيات به ستا د تسبيح ويونکي و. نبي عليه السلام فرمايي: بيا به الله تعالی وفرمايي پس دوی زما څخه څه غواړي؟ نبي عليه السلام فرمايي چې ملائکې به ووايي: دوی ستا څخه جنت غواړي. نبي عليه السلام فرمايي چې بيا به الله تعالی وفرمايي: آیا دوی جنت ليدلی دی؟. نبي عليه السلام فرمايي چې ملائکې به ووايي: نه! دوی جنت نه ليدلی.

نبي عليه السلام فرمايي چې بيا به الله تعالی وفرمايي څه حال به و او که چيرې دوی جنت ليدلی وای؟ نبي عليه السلام فرمايي چې ملائکې به ووايي: که چيرې دوی جنت ليدلای وای، نو دوی به ډير زيات حرصناک وای په جنت باندې او ډير زيات به د جنت په طلب کې وای او ډير زيات به د جنت په رغبت کې وای. نبي عليه السلام فرمايي چې بيا به الله تعالی ملائکو ته وفرمايي: دوی د څه شی نه پناه غواړي؟ نبي عليه السلام فرمايي چې ملائکې به ووايي: دوی له جهنم څخه پناه غواړي. نبي عليه السلام فرمايي چې بيا به الله تعالی وفرمايي: آیا دوی جهنم ليدلی دی؟ نبي عليه السلام وايي چې ملائکې به ووايي: نه! دوی جهنم نه دی ليدلی قسم په الله ای زموږ ربه ! نبي عليه السلام فرمايي چې بيا به الله تعالی وفرمايي: څه حالت به و او که چيرې دوی جهنم ليدلی وای؟ نبي عليه السلام وايي چې ملائکې به ووايي: که چيرې دوی جهنم ليدلی وای؛ نو دوی به ډير زيات د هغې څخه په تېښته کې و او ډير زيات به له جهنم څخه ويريدلی و.

نبي عليه السلام فرمايي چې بيا به الله تعالی وفرمايي: پس زه تاسې شاهدانې گرځوم په دې خبره، چې ما دوی ته ښه وکړه. نبي عليه السلام وايي، چې د ملائکو څخه به يوه ملائکه ووايي چې په دوی کې يو شخص دی چې ددې ډاکرينو له جملې څخه نه دی، هغه د يو حاجت لپاره دلته راغلی دی؟ نبي عليه السلام فرمايي چې الله تعالی به وفرمايي: دوی مجلس کوونکي دي او بدبخته به نشي ددوی په وجه ددوی سره مجلس کوونکی شخص. المرقاة (٨/ ٢١)

۲- د نیکانو په ملګرتیا کې شرعي علم زده کړې او د ژوند تیرولو لپاره سمه او سیده لار پیدا کړې.

د نیکانو او صالحینو سره د ملګرتیا له برکته د سړي په زړه کې د علم د طلب جذبه پیدا کړې او د نیکانو سره د ملګرتیا له برکته حلال او حرام پیژندل کړې او په دین کې د تفقه حاصل کړې او د رسول الله صلی الله علیه وسلم د سنتو درست فهم انسان ته حاصل کړې او بالاخره مسلمان ته د ژوند تیرولو لپاره مستقیمه او سیده لاره پیدا کړې.

د نیکانو او صالحینو د ملګرتیا بله ګټه داده چې نیکان او صالحین تاته ستا عقیدوي خطاګانې، په عباداتو کې خطاګانې، په اخلاقو او آدابو کې خطاګانې او د الفاظو او دکلماتو په ویلو کې خطاګانې در په ګوته کوي او ستا په تربیه کې له تا سره مرسته کوي. کله چې د بني اسرائیلو یو شخص د موسی علیه السلام څخه وپوښتل چې (هَلْ تَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنْكَ قَالَ مُوسَى لَا). آیا ته داسې څوک پیژنې، چې هغه دې ستا څخه ډیر پوهه وي؟ موسی علیه السلام ورته وفرمایل: نه! (زما څخه بل څوک پوهه نشته، نو الله تعالی وفرمایل: هو! شته د موسی علیه السلام څخه ډیر پوهه زما یو بنده شته چې حضرت خضر علیه السلام دی. صحیح البخاري ت (۷۸/ ۱) نو الله جل جلاله حضرت موسی علیه السلام یو داسې شخص ته ورولیږه چې الله تعالی هغه ته علم لدني ورکړي ؤ، ترڅو موسی علیه السلام ددې خبرې درس ورکړي چې د هر عالم د پاسه بل عالم تر هم شته. ځکه چې موسی علیه السلام لویه دعوی کړې وه او الله تعالی دده د خطا د تصحیح لپاره د حضرت خضر علیه السلام شاگرد وگرځولو.

حضرت ابو الدرداء رضي الله عنه به ویل: (من فقه الرجل ممشاه ومدخله ومخرجه ومجلسه مع أهل العلم). حلیة الأولیاء (۲۱۱/ ۱) ژباړه: د پوهې دانسان څخه د هغه تلل دي یا ځای د تللو دی او د هغه داخلیدل دي یا د داخلیدو ځای دی او د هغه ناسته له اهل علمو سره ده.

عبدالله بن مسعود رضي الله عنه فرمایلي دي: (المتقون سادة، والفقهاء قادة ومجالسهم زیادة). قال الهیثمی: ورجاله موثقون. مجمع الزوائد ومنبع الفوائد: (۱۳۶/۱)

ژباړه: متقیان قدرمن او محترم خلک دي او فقهاء قاندين دي او ددوی سره ناسته بیا زیاتوالی دی. لقمان حکیم رحمه الله به زوي ته ویل: (یا بني جالس العلماء وزاحمهم برکتیک فإن الله یحیی القلوب بنور الحکمة كما یحیی الأرض بوابل المطر). الآداب الشرعیة (۱۲۰/ ۲)

ژباړه: ای بچیه! علماوو سره کینه! او د هغوی په مجلس کې له هغوی سره کوبښن کوه په دواړو زنگونو باندې، بیشکه الله تعالی زړونه د حکمت په نور سره ژوندي کوي لکه څرنگه چې ځمکه د باران په څاڅکو ژوندی کوي.

په یو روایت کې راځي: عن أنس بن مالك، قال: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: «إن لكل أمة رهبانیه، وإن رهبانیه أمتی الجماعات والجمعات وتعلیم بعضهم بعضا شرائع الدین». الفقیه والمتفقہ للخطیب البغدادی (۵۲/ ۱)

ژباړه: د حضرت انس بن مالک رضي الله عنه څخه روایت دی، هغه وایې چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي: بیشکه هر امت رهبانیت شته او زما دامت رهبانیت دلمانځه جماعتونه او دجُمعې ورځې جماعتونه دي او ښودل د بعضو دي بعضو نورو ته احکام ددین. ۳-د نیکانو او صالحینو سره ملګرتیا او د هغوی سره ناسته کول او هغوی زیارت ته ور تلل د الله جل جلاله د محبت سبب دی.

په یو قدسي حدیث شریف کې راځي: عن معاذ بن جبل قال فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَجَبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ وَالْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ وَالْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ» موطأ مالك (۱۳۹۱/ ۵)

ژباړه: د معاذ بن جبل رضي الله عنه څخه روایت دی، هغه وایې چې ما د نبي علیه السلام څخه اوریدلي دي چې هغه وفرمایل، چې الله تبارک وتعالی فرمایلي دي: لازم شوی دی محبت زما د هغو کسانو لپاره چې په خپلو منځو کې یو دبل سره محبت کوي زما د رضا په خاطر، او د هغو مجلس کوونکو لپاره، چې یو د بل سره مجلس کوي زما د رضایه خاطر، او د هغو زیارت کوونکو لپاره چې زما په خاطر یو د بل زیارت کوي او هغو کسانو لپاره چې یو پر بل خرچه کوي زما د رضا په خاطر.

۴-د نیکانو او صالحینو سره په ملګرتیا کولو کې انسان د انحراف او بې لارې توب څخه نجات مومي.

څوک چې د نیکانو سره ملګرتیا کوي او دهغوی مجلسونو ته حاضرېږي دا کار انسان ته د انحراف او بې لارې توب څخه نجات ورکوي. ځکه چې هرکله څوک د نیکانو او صالحینو په ملګرتیا شامل وي، که چیرې له ده څخه خلاف شریعت کوم فعل یا قول صادرېږي نیکان او صالحین هغه خپلې خطا ته متوجه کوي او نصیحت ورکوي او نیغې لارې ته یې سیده کوي او نه یې پریږدي چې عقیده، عملاً او یا اخلاقاً د سمې لارې څخه منحرف شي.

الله تعالی فرمایلي دي: (وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ) [التوبة: ۷۱]

ترجمه: او سړي مؤمنان او ښځې مؤمنانې ځینې ددوی دوستان دي د ځینو نورو، حکم کوي دوی په نیکو (چې د الله او رسول الله اطاعت دی)، او منع کوي له بدو چې (د الله او د رسو الله نه مخالفت دی).

یو بل ته په نیکۍ امر او له بدۍ منع کول د مؤمنانو صفت، مسئولیت او یو پر بل حق دی.

د همدې وجې نه رسول الله صلی الله علیه وسلم یو مسلمان د بل مسلمان لپاره هینداره ګرځولی دی، ترڅو د هغه عیوب ورته په ګوته کړي او هغه اصلاح شي. په حدیث شریف کې راځي: عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: (المؤمن مرآة أخيه إذا رأى فيها عيباً أصلحه) حسن الإسناد. الأدب المفرد للبخاري، بالتعليقات (ص: ۵۲)

ژباړه: د ابوهریره رضي الله عنه څخه روایت دی هغه وايي چې مؤمن د خپل ورور آینه او هینداره ده، کله چې په کې کوم عیب وويني؛ نو هغه اصلاح کوي.

حسن بصري رحمه الله وايي: (المؤمنُ مرآةُ أخيه، إن رأى فيه مالا يعجبه سَدَّه، وقومه، وحاطه، وحفظه في السرِّ والعلانية).

ژباړه: مؤمن د خپل ورور لپاره هینداره او آینه ده، که چیرې په ده کې داسې څه وويني چې دده خوښ نه وي، نو هغه سیده کړي او برابر یې کړي او ورڅخه محافظت وکړي او حفاظت یې وکړي په پټه او په ښکاره کې. کتاب الإخوان لابن أبي الدنيا ص (۱۳۱)، روضة العقلاء ونزهة الفضلاء، لابن حبان (ص: ۱۴۷)

امام علقمه عطاردي رحمه الله فرمایي: (اصحب مَنْ إِنْ صَحْبَتُهُ زَانِكٌ، وَإِنْ أَصَابَتْكَ خَاصَّةٌ عَانِكٌ، وَإِنْ قُلْتَ سَدَّدَ مَقَالِكَ، وَإِنْ رَأَى مِنْكَ حَسَنَةً عَدَّاهَا، وَإِنْ بَدَتْ مِنْكَ ثُلُمَةٌ سَدَّاهَا، وَإِنْ سَأَلْتَهُ أَعْطَاكَ، وَإِذَا نَزَلَتْ بِكَ مَهْمَةٌ وَاسَاكَ).

ژباړه: د هغه چا سره ملګرتیا کوه چې کله ورسره ملګری شوې ستا قدر وکړي او که چیرې درته کومه تنګي ورسیده، نو مرسته درسره

وکړي او که چیرې ته کومه (خطا) خبره وکړې، نو ستا خبره سمه کړي او که چیرې در څخه نیکی وويني هغه حسابوي او که چیرې ستا

څخه کوم ښکاره شي کوم کنډو (خلا)، نو هغه بندوي او که چیرې ته ورڅخه څه وغواړي تاته یې درکړي او که چیرې په تا باندې کوم

مصیبت نازل شي، ستا حمایت وکړي.

دنیکانو او صالحینو سره ملگرتیا او د صالحانو سره ناسته ولاړه ددې باعث گرځي چې انسان د هغوی په شان په ځان کې غوره او عالي اخلاق پیدا کړي، لکه ایثار، قرباني، په عبادت کې اخلاص او نور غوره صفات ، ځکه چې د نیکانو او صالحینو سره ژوند تیروول په حقیقت کې په مدرسه کې ژوند تیروول دي، چې مسلمان په کې ددیني او دنیوي اموراتو سره تعامل زده کوي. د نیکانو او صالحینو سره مجالس او له هغوی سره طولاني ملگرتیا ددې سبب گرځي، چې مسلمان د هغوی د اعمالو او افعالو ، کړو وړو، چال چلند پیروي وکړي او د هغوی په کړو وړ پسې اقتداء وکړي. ډیر وخت د نیکانو او صالحینو ملگري کونښن کوي چې د هغوی په پل خپل پل کيږدي او هڅه کې وي چې د هغوی په شان خپل ځان جوړ کړي او د هغوی په شان نیکی ته ملا وتړي ترڅو د هغو سره برابر شي او یا له هغوی څخه هم په نیکیو کې مخکې شي ، ځکه چې د نیکانو سره په ملگرتیا کې د انسان په باطن کې د نیکو اعمالو په انجام کې یو ډول تنافس پیدا کیږي. أدب الدنيا والدين، للماوردی (ص: ۱۳۰)

۶-د نیکانو او صالحینو سره ملگرتیا په نیکیو باندې د همیشه والي او استمرار سره مرسته کوي.

د نیکانو او صالحینو سره ملگرتیا کول په دومداره توګه د نیکیو په انجامولو کې مرسته کوي. کله چې انسان خپل دوستان وګوري چې په طاعت ولاړ دي ؛ انسان ته په زړه کې یو ډول خجالت پیدا کیږي او ځان په طاعت کې مقصر بولي. که څوک وغواړي چې په دوامداره توګه د الله تعالی طاعت وکړي ، نو د نیکانو او صالحینو سره دې ملگرتیا اختیار کړي. په یو حدیث شریف کې راځي: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلْخَيْرِ، مَفَاتِيحَ لِلشَّرِّ، وَإِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلشَّرِّ مَفَاتِيحَ لِلْخَيْرِ» ابن ماجه (۸۶/۱)

ژباړه: د انس بن مالک رضي الله عنه څخه روايت دی هغه وايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي: بيشکه ځينې د خلکو څخه کيليانې (کونجيانې) د خير دی او بندوونکي دي د شر او بيشکه ځينې د خلکو څخه کيليانې (کونجيانې) دي د شر او بندوونکي دي د خير. يعنې ځينې خلک سبب د خير دی او ځينې خلک سبب د شر دي.

په يو بل حدیث شریف کې راځي: عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا، ذُكِرَ اللَّهُ تَعَالَى». مسند أحمد ط الرسالة (۵۷۵/ ۴۵)

ژباړه: د اسماء بنت يزيد رضي الله عنها څخه روايت دی ، هغه وايي چې بيشکه نبي عليه السلام وفرمايل: آيا زه تاسې خبر نکړم په هغه غوره شخص د ستاسو څخه ؟ صحابه کرامو وويل: خبر مو کړه ای دالله رسوله! نبي عليه السلام وفرمايل: (غوره په تاسو کې) هغه کسان دي چې هرکله وليدل شي ، نو د الله تعالی یاد او ذکر وکړل شي. يعنې د هغو د ليدلو له امله انسان ته دالله تعالی ذکر او عبادت ور په یاد شي.

علامه مناوي رح ددې حدیث په معنا کې وايي: کله چې داسې کسان نور خلک وويني چې د هغوی په ليدلو سره ورته الله تعالی ورياد شي او د الله عبادت او ذکر وکړي، ځکه چې د هغوی په صفاتو کې صلاح او د اولياوو علامات موجودوي او په هغوی کې د غوره خلکو روښنايي موجوده وي. فيض القدير (۵۲۸/ ۲)

درنو مسلمانانو خپله هم د نیکانو او صالحینو ملگرتیا اختیار کړي او خپل بچي او اولادونه هم د نیکانو او صالحینو مجالسو ته وروليږي، د هغوی په ملگرتیا ورته توصیه او نصیحت وکړي، ځکه چې په دې کې ستاسو او ستاسو د اولادونو لپاره دهر ډول گمراهۍ، بې لارې توب څخه نجات پروت دی.

د گاونډيو هيوادونو څخه د راويستل شوو مهاجرينو سره هر ډول مرسته، خواخوږي او همکاري د حکومت او ملت گډ مسؤليت دی.

درنو هيوادوالو !

مونږ او تاسې ټول خبر يو چې په دې وروستيو ورځو کې د گاونډيو هيوادونو څخه بالخصوص د اير ان هيواد څخه افغان مهاجرين په ډير بد حالت کې راويستل شوي دي او دا لړۍ دوام لري، چې دا کار د همسايه توب او ټولو بين المللي قوانينو خلاف عمل دی. مونږ پر ټولو افغانانو که هغه ايراني مرز ته نږدې ولايتونو کې اوسيږي او که د ايراني مرزونو څخه په ليرې ولايتونو کې اوسيږي، که هغه بډايا اشخاص دي او که د عادي اقتصاد خاوندان دي، چې د مهاجرينو دغه بد حالت ته رسيدگي وکړي او له هغوی څخه هيڅ ډول مرسته، کومک او همکاري ونه سيموئ. د گاونډيو هيوادونو څخه راويستل شوي مهاجرين په داسې حالت کې راويستل شوي دي، چې د هغوی مال، سرمايه او حتی د کور د ضرورت وسائل هم ورڅخه په ايران کې پاتې شوي دي. له دوکاندارانو دوکانونه پاتې دي، له تاجرانو تجارت پاتې دی، له غريب کار څخه د مزدورۍ پيسې پاتې دي او په دوی کې داسې مهاجرين هم زيات شته، چې ايران پوليسو د کور زنانه او ماشومان له کور څخه رابار کړي دي؛ خو د کور سرپرستان ورڅخه خبر نه دي.

د گاونډيو هيوادونو څخه راويستل شوي مهاجرينو لاسنيوی او له هغوی سره هر ډول مرسته دافغانستان دولت او ملت گډ مسؤليت دی. د مهاجرينو موضوع د افغانستان ولس لپاره يو ناورين او د ژوند سخته شيبه ده. بڼاء مونږ د هيواد پر ټول ولس باندې غږ کوو چې د خپلو ورونو مرستې لپاره ميدان ته را مخ ته شي او د دوی سره د خپل توان په اندازه په هر ممکن صورت کې چې وي، کومک او مرسته وکړي. د گاونډيو هيوادونو څخه د راويستل شوو مهاجرينو مثال د هغو مسافرو دی، چې په سفر کې له ځان سره هيڅ توخه نلري او د ژوند کولو لپاره د نورو مرستو ته سترگې په لار وي. له گاونډيو هيوادونو څخه جبراً راويستل شوي مهاجرين داسې حالت لري، چې پرته د ځان د تن له جامو څخه نور هيڅ شی نلري، هيواد ته په راستانه شوي مهاجرينو کې زنانه، ماشومان، سپين ږيري، بوډاگان او مريضان موجود دي، چې عاجلو مرستو، همکاريو او خواخوږۍ ته اشد ضرورت لري او په کار ده چې ملت او دولت په شريکه د ددغو مهاجرينو مشکلاتو ته رسيدگي وکړي.

دا زمونږ ديني او ملي وظيفه ده چې د مشکل پر وخت خپل مسلمان ورور ته د مرستې لاس ورکړو او په مشکل کې يې يواځې پرينږدو. الله جل جلاله په سختيو کې راگير او بيوزلو خلکو سره د مرستې په باره کې فرمايلي دي: {قَالَ افْتَحِمَ الْعَقَبَةَ * وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ * فَكُّ رَقَبَةٍ * أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ * يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ * أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ * ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ * أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ} [البلد: ۱۱-۱۲]

ترجمه: نو ده دغونډۍ په ختلو کې هيڅ تکليف ونه ويست او ته څه شي پوه کړي چې (ختل) د غونډۍ څه شی دی، خلاصول دخت (آزادول د مري) دي او طعام ورکول دي په ورځ ولگې کې او په ورځ د سختۍ کې، هغه يتيم ته چې د خپلولی خاوند وي يا هغه مسکين ته چې په خاورو ککړ وي. بيا دغه د هغو کسانو ځينې وي چې ايمان يې راوړی وي او يو بل ته د صبر وصيت کوي او يو بل ته د مهربانۍ (او شفقت) کولو وصيت کوي دغه کسان د بني اېڅ والا دي. (جنتيان دي)

مفسرينو کرامو د { أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ } ترجمه په لوړه او سخته باندې کړی ده. تفسير القرطبي (۶۹/۲۰)

قرآن کریم الله تعالی د مسلمانانو داسې صفت بيانوي: {وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ} [الحشر: ۹]

ترجمه: او (حقيقي مؤمنان) هغه کسان دي چې په خپلو ځانونو باندې نورو ته ترجيح ورکوي، اگر که په دوی باندې تنگي هم (او حاجت مندي) وي.

ددې آيت په تفسير کې امام ماوردي ليکي دي: روی ابن زيد أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لهم: «إن إخوانكم تركوا الأموال والأولاد وخرجوا إليكم» فقالوا: أموالنا بينهم قطائع، فقال: «أو غير ذلك» فقالوا: وما ذاك يا رسول الله؟ فقال: «هم قوم لا يعرفون العمل فتكفونهم وتقاسمونهم التمر. قالوا نعم يا رسول الله». تفسير النكت والعيون - (۵/ ۵۰۶)

ژباړه: له ابن زید رضی الله عنه روایت دی هغه وایې، چې بیشکه نبی علیهم السلام د مدینې انصارو ته وفرمایل: بیشکه ستاسو ورونو(مهاجرینو) خپل مالونه او اولادونه پریښي او تاسو ته راغلي دي. انصارو وویل: زموږ مالونه ددوی سره تقسیم دي. نبی علیه السلام وفرمایل: آیا ددینه علاوه نور څه کولای شئ؟ انصارو وویل: هغه څرنگه یارسول الله! نبی علیه السلام ورته وفرمایل: دوی (مهاجرین) داسې خلک دي چې په (په باغونو) کې په کار کولو نه پوهیږي، نو تاسو به ددوی په عوض کې کار وکړئ او بیا به ورسره خرما تقسیم کړئ. انصارو وویل: سمه ده ای د الله رسوله! .

نن ورځ لکه د مدینې د مهاجرینو او د انصارو د ورځو په شان ورځې دي او په کار ده چې مونږ لکه د هغوی په خیر خپله ډوډۍ او مړۍ له دوی سره نیم کړو. په یو حدیث شریف کې راځي، چې د مسلماني تقاضا داده چې یو مسلمان به بل مسلمان په سختۍ او مشکل کې یواځې نه پرېږدي؛ بلکې ورسره مرسته کوي او له سختۍ څخه به یې را باسي: (الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلَمُهُ وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ). صحيح البخاري (۲۲۷/۶)

ترجمه: مسلمان د مسلمان ورور دی نه به ورباندې ظلم کوي او نه به یې سپاري دښمن ته یا مشکل ته (یعنې په سخته کې به یې یواځې نه پرېږدي) او څوک چې دخپل ورور په حاجت کې وي، الله تعالی به دده په حاجت کې وي.

داسلام د مقدس دین له نظره مسلمانان لکه د یو جسم حیثیت لري او کله چې د جسم یو غړي ته درد ورسېږي؛ نو دجسم نور غړي ورسره په درد کې ملتیا کوي یعنې نور غړي هم نا ارامه وي. په یوحدیث شریف کې راځي: (مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهَرِ وَالْحُمَى). رواه مسلم

ترجمه: د مؤمنانو مثال په خپلو منځونو کې په محبت او مهربانۍ او شفقت کې د یوه بدن په څیر دی چې کله یو غړی له بدن څخه په درد شي، نو د بدن نور غړي یو بل دده سره د همغږۍ لپاره یې خواږۍ او تېې ته رابولي .

په اسلام کې د مظلوم، مصیب زده، غمزده او په سختیو کې د راگیر مسلمان سره مرسته کول د عبادت یو ډول دی.

هیواد ته راستنیدونکي مهاجرین نغدو پیسو ته هم ضرورت لري، کور ته او سرپناه ته هم ضرورت لري، خوراکي او غذائي توکو ته هم ضرورت لري، بسترو، کمپلو او د اخلي بخلي لوڅو ته هم ضرورت لري او هم د تن جامو ته ضرورت لري، د اکثر روغتیايي او روحي حالت ډیر وخیم وي او دوی هم علاج او معالجې ته ضرورت لري.

هیواد ته د راستنیدونکو مهاجرینو سره هر ډول خواخوږي او همکاري زموږ د ټولو ولس اسلامي او ایماني دنده ده.

د راویستل شوو مهاجرینو سره هر ډول مرسته کول، لکه هغوی ته موټر برابرول، هغوی ته خوراک او ډوډۍ برابرول، هغوی ته دښځاک اوبه برابرول، هغوی ته په خپلو کورونو، هوټلونو او میلمستونو کې د شپې تیږولو لپاره ځای ورکول، که هغوی مریضان وي هغوی ډاکټر ته رسول دا ټول په صدقه کې شامل دي. د گاونډیو هیوادونو څخه د راستانه شوو مهاجرینو سره مرسته او همکاري کول او له هغوی څخه ولږه لری کول په دین کې د ډیرو غوره اعمالو څخه دي او د هغوی حاجتونه پوره کول له نفلي اعتکاف څخه غوره دی، ځکه چې هغوی په ډیره سختۍ او تکلیف کې قرار لري. په یو روایت کې راځي رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي: «وَلَا أَنْ أَمْشِيَ مَعَ أَخٍ لِي فِي حَاجَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتَكِفَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ، يَعْنِي مَسْجِدَ الْمَدِينَةِ، شَهْرًا» قضاء الحوائج لابن أبي الدنيا بسند حسن (ص: ۴۷)، المعجم الأوسط (۱۳۹/۶)

اقولي قولې هذا، استغفر الله لي ولكم ولسائر المسلمين
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.